VERORDENING (EEG) Nr. 270/82 VAN DE COMMISSIE

van 4 februari 1982

tot voortzetting van de in Verordening (EEG) nr. 723/78 bedoelde acties inzake verkoopbevordering en reclame in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidsheffing en maatregelen ter verruiming van de markten in de sector melk en zuivelprodukten [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 857/81 [2], en met name op artikel 4,

Overwegende dat de acties inzake verkoopbevordering en reclame, waarmee krachtens Verordening (EEG) nr. 723/78 van de Commissie [3] is begonnen en die op grond van de Verordeningen (EEG) nr. 199/79 [4], (EEG) nr. 531/80 [5] en (EEG) nr. 326/81 [6] zijn voortgezet, een doeltreffend middel zijn gebleken om de markten voor zuivelprodukten in de Gemeenschap te vergroten ; dat het derhalve dienstig is deze acties ook in het melkprijsjaar 1982/1983 voort te zetten ;

Overwegende dat derhalve de organisaties die de zuivelsector in een of meer Lid-Staten of in de Gemeenschap vertegenwoordigen opnieuw dienen te worden verzocht om gedetailleerde door hen uit te voeren programma's voor te stellen ;

Overwegende dat voor het overige de bepalingen van de vroegere verordeningen, met inachtneming van de opgedane ervaring, grotendeels kunnen worden overgenomen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Overeenkomstig de in deze verordening vastgestelde bepalingen worden acties op het gebied van reclame en verkoopbevordering gesteund die ten doel hebben de menselijke consumptie van melk en zuivelprodukten in de Gemeenschap te stimuleren.

2. Deze acties moeten worden uitgevoerd in de periode eindigend op 31 maart 1983. In uitzonderingsgevallen kan echter, om de betrokken maatregel zo doeltreffend mogelijk te maken, overeenkomstig artikel 5 een langere periode worden overeengekomen.

3. De in lid 2 vastgestelde termijn kan alsnog worden verlengd, indien de contractsluitende partij vóór het verstrijken van deze uitvoeringstermijn de Commissie daarom verzoekt en bewijst dat zij, wegens buitengewone omstandigheden waarvoor zij niet verantwoordelijk is, de oorspronkelijk vastgestelde termijn niet in acht kan nemen.

4. Voor acties die worden uitgevoerd vanaf 1 februari 1982 kan de communautaire bijdrage worden verleend, als een contract als bedoeld in artikel 5 wordt gesloten.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1, bedoelde acties inzake reclame en verkoopbevordering :

a) moeten worden voorgesteld door organisaties die de zuivelsector in een of meer Lid-Staten of in de Gemeenschap vertegenwoordigen ;

b) moeten beperkt blijven tot het grondgebied van de Lid-Staat of de Lid-Staat waarvan de zuivelsector door de betrokken organisatie wordt vertegenwoordigd ;

c) moeten voor zover mogelijk worden uitgevoerd door de organisatie die ze voorstelt ; ingeval deze organisatie subcontractanten moet inschakelen, moet het voorstel een met redenen omkleed verzoek tot afwijking van deze bepaling bevatten ;

d) moeten :

— worden gevoerd via de meest geschikte reclamemedia, om de actie zo doeltreffend mogelijk te maken ;

— afgestemd zijn op de specifieke omstandigheden ten aanzien van de afzet en het verbruik van melk en zuivelprodukten in de verschillende gebieden van de Gemeenschap ;

— van algemene strekking zijn en met name niet afgestemd zijn op merken ;

[1] PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 6.
[2] PB nr. L 90 van 4. 4. 1981, blz. 17.
[3] PB nr. L 98 van 11. 4. 1978, blz. 5.
[4] PB nr. L 28 van 2. 2. 1979, blz. 10.
[5] PB nr. L 59 van 4. 3. 1980, blz. 18.
[6] PB nr. L 35 van 7. 2. 1981, blz. 11.

— het verbruik van in de Gemeenschap geproduceerde zuivelprodukten stimuleren zonder dat melding wordt gemaakt van het land of gebied van vervaardiging; deze voorwaarde geldt evenwel niet voor produkten die slechts in een bepaald gebied worden vervaardigd;

— eventueel de werkingssfeer van in uitvoering zijnde acties verruimen, maar mogen er niet voor in de plaats komen.

2. De Gemeenschap financiert maximaal 90 % van de uitgaven die uit een actie in de zin van lid 1 voortvloeien, indien de betrokken organisatie geen soortgelijke acties heeft gefinancierd in de periode van 1 januari 1975 tot en met 31 december 1977.

Indien het om de verruiming gaat van een reeds van vóór deze laatste datum lopende maatregel, is de communautaire bijdrage maximaal 90 % van het bedrag waarmede de gemiddelde jaarlijkse uitgaven van dezelfde aard die de betrokken organisatie van 1 januari 1975 tot en met 31 december 1977 heeft gedaan, wordt overschreden, waarbij geen rekening wordt gehouden met een eventueel opgetreden wijziging in de rechtsvorm van die organisatie.

Op verzoek van de betrokken organisatie kan het gemiddelde jaarlijks bedrag dat tijdens de hierboven bedoelde referentieperiode is uitgegeven, worden vervangen door een forfaitair jaarlijks bedrag van 0,15 Ecu, vermenigvuldigd met het aantal inwoners van het gebied waar de betrokken organisatie, overeenkomstig haar statuten, haar activiteiten uitoefent.

3. Voor de toepassing van lid 2 wordt geen rekening gehouden met de administratiekosten die aan de uitvoering van de betrokken acties verbonden zijn.

4. De bijdrage van de Gemeenschap in de uitgaven voor de in dit artikel bedoelde maatregelen wordt zodanig verdeeld dat ze harmonisch gespreid is over de Lid-Staten, waarbij met name rekening wordt gehouden met het aantal inwoners en met produktie en verbruik van melk en zuivelprodukten in de verschillende Lid-Staten.

Artikel 3

1. Betrokkenen als bedoeld in artikel 2, lid 1, sub a), worden verzocht gedetailleerde voorstellen voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties in te dienen bij de door hun Lid-Staten aangewezen bevoegde instantie, hierna „interventiebureau" te noemen.

Indien de voorgestelde acties geheel of gedeeltelijk worden uitgevoerd op het grondgebied van een of meer andere Lid-Staten dan die waar de betrokken organisatie haar zetel heeft, dan zendt zij een kopie van haar voorstel naar de interventiebureaus van die andere Lid-Staten.

2. De voorstellen moeten vóór 1 maart 1982 in het bezit zijn van het betrokken interventiebureau.

In behoorlijk gemotiveerde gevallen kan echter in het voorstel worden medegedeeld dat vóór 1 april 1982 aanvullende gegevens zullen worden verstrekt om aan de voorwaarden van artikel 4 te voldoen. Bij niet-inachtneming van deze laatste termijn wordt het voorstel als niet gedaan beschouwd.

3. De andere bepalingen voor de indiening van de voorstellen zijn die welke door de interventiebureaus zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. C 54 van 13 maart 1981, bladzijde 7.

4. Binnen twintig werkdagen na afloop van de in lid 2 vastgestelde termijnen, moet het interventiebureau:

a) de ontvangen voorstellen en eventueel de aanvullende gegevens op hun formele en materiële aspecten onderzoeken;

b) de voorstellen aan de Commissie toezenden, vergezeld van een met redenen omkleed advies.

Artikel 4

1. In de complete voorstellen moeten worden vermeld:

a) naam en adres van de betrokkene;

b) alle details over de voorgestelde acties, de termijn van uitvoering, de verwachte resultaten en de derden die eventueel bij de uitvoering betrokken worden;

c) de voor deze acties gevraagde nettoprijs inclusief werkelijk verschuldigde belastingen, uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de betrokkene gevestigd is, met opgave van een specificatie per post en van het financieringsplan;

d) de gewenste wijze van betaling van de communautaire bijdrage (artikel 7, lid 1, sub a), b) of c));

e) het meest recente verslag over de werkzaamheden van de betrokkene dat beschikbaar is.

2. Een voorstel is slechts geldig als het:

a) wordt ingediend door een organisatie die voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgesteld in artikel 2, lid 1, sub a);

b) vergezeld gaat van een verbintenis van de betrokkene dat de bepalingen van deze verordening en van het in artikel 6 bedoelde bestek in acht zullen worden genomen.

Artikel 5

1. Nadat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten de ingediende voorstellen heeft onderzocht overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 804/68, sluit de Commissie met de betrokkenen wier voorstel aanvaardbaar is geacht contracten voor de in artikel 1, lid 1, bedoelde acties.

2. Voordat een contract wordt gesloten, kan de betrokkene worden verzocht zijn voorstel nader toe te lichten.

3. De betrokkenen worden door de interventiebureaus zo spoedig mogelijk in kennis gesteld van de ten aanzien van hun voorstel genomen beslissing.

Artikel 6

1. Indien een voorstel wordt aanvaard overeenkomstig artikel 5, stelt de Commissie in ten minste drie exemplaren een bestek op ; dit bestek wordt door de betrokkene ondertekend.

2. Het bestek is een integrerend deel van het in artikel 5, lid 1, bedoelde contract en bevat

a) de in artikel 4, lid 1, bedoelde gegevens, of verwijst daarnaar, en,

b) eventueel, bijkomende voorwaarden voortvloeiend uit de toepassing van artikel 5, lid 2.

3. De Commissie zendt een exemplaar van het contract en van het bestek aan het interventiebureau, dat door middel van controles ter plaatse toeziet op de uitvoering van het contract.

Artikel 7

1. Het interventiebureau betaalt de betrokkene, overeenkomstig de in zijn voorstel vermelde keuze :

a) hetzij binnen zes weken na de dag van ondertekening van contract en bestek, één enkel voorschot ten belope van 60 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap ;

b) hetzij met tussenpozen van twee maanden, vier gelijke voorschotten, elk ten bedrage van 20 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap, waarbij het eerste voorschot wordt betaald binnen zes weken na de dag van ondertekening van contract en bestek ;

c) hetzij binnen zes weken na de dag van ondertekening van contract en bestek, één enkel voorschot ten bedrage van 80 % van de overeengekomen bijdrage van de Gemeenschap ; deze wijze van betaling mag slechts worden overeengekomen voor acties die volledig zullen worden uitgevoerd binnen ten hoogste twee maanden na de dag van ondertekening van contract en bestek.

Tijdens de uitvoering van een contract kan het interventiebureau echter :

— de uitbetaling van een voorschot uitstellen indien het, met name bij de in artikel 6, lid 3, bedoelde controles, constateert dat er onregelmatigheden zijn gebeurd bij de uitvoering van de betrokken acties of dat er aanzienlijk tijdsverschil is tussen de datum waarop het voorschot zou worden uitbetaald en de datum waarop de betrokkene de voorgenomen uitgaven werkelijk zal doen ;

— in uitzonderingsgevallen de uitbetaling van een voorschot, na voorafgaande goedkeuring van de Commissie, op een behoorlijk met redenen omkleed verzoek van de betrokkene vervroegen, wanneer de betrokkene een aanzienlijk deel van de uitgaven moet doen op een datum die veel vroeger valt dan de datum waarop de bijdrage van de Gemeenschap in deze uitgaven zou worden uitbetaald.

2. Een voorschot mag eerst worden uitbetaald, nadat bij het interventiebureau een waarborg is gesteld die gelijk is aan het voorschot, verhoogd met 10 %.

3. De waarborgen mogen slechts worden vrijgegeven en het saldo mag door het interventiebureau slechts worden uitbetaald, indien :

a) het interventiebureau heeft vastgesteld dat de betrokkene de in het bestek vastgestelde verplichtingen is nagekomen ;

b) het in artikel 8, lid 1, bedoelde verslag bij de Commissie en het interventiebureau is ingediend, en het interventiebureau de in dit verslag vermelde gegevens heeft geverifieerd.

Op een behoorlijk met redenen omkleed verzoek van de betrokkene kan het saldo echter na uitvoering van de actie en na indiening van het in artikel 8 bedoelde verslag worden uitbetaald, mits waarborgen zijn gesteld ter dekking van de totale bijdrage van de Gemeenschap verhoogd met 10 % ;

c) het interventiebureau heeft geconstateerd dat de betrokkene of een in het contract genoemde derde zijn eigen bijdrage voor de vastgestelde doeleinden heeft uitgegeven.

4. Indien niet aan de in lid 3 bedoelde voorwaarden wordt voldaan, worden de waarborgen verbeurd. In dat geval wordt het betrokken bedrag in mindering gebracht op de uitgaven van het EOGFL, afdeling Garantie, en meer in het bijzonder op de uitgaven voor de maatregelen bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1079/77.

Artikel 8

Betrokkenen aan wie de uitvoering van een actie als bedoeld in artikel 1, lid 1, is opgedragen, moeten binnen vier maanden na de in het contract voor de uitvoering van de actie vastgestelde einddatum bij het betrokken interventiebureau een gedetailleerd verslag indienen over de aanwending van de toegewezen communautaire middelen en over de resultaten van de actie, en met name over de ontwikkeling van de afzet van melk en zuivelprodukten.

Het gedeelte van het verslag over de resultaten van de betrokken actie wordt tegelijkertijd ook aan de Commissie toegezonden.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 februari 1982.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie